

10 (2007) Nr. 3

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2008 Nr. 140

A. TITEL

*Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de
Zwitserse Bondsraad betreffende militaire oefeningen, trainingen en
opleidingen;
's-Gravenhage, 12 april 2007*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 2007, 101.
Voor correcties zie *Trb.* 2007, 174.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2007, 174.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2007, 101.

Bij brieven van 1 november 2007 (Kamerstukken II 2007/2008, 31 261, nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Defensie E. VAN MIDDELKOOP en de Minister van Buitenlandse Zaken M. J. M. VERHAGEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 6 december 2007.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie *Trb.* 2007, 101.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag, die vanaf 1 juni 2007 voorlopig werden toegepast, zijn ingevolge artikel 18, eerste lid, op 3 juni 2008 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag ingevolge artikel 16 alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *zestiende* juli 2008.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN